

Register your product online at

www.scosche.com/register



SCOSCHE®

**MOTORMOUTH III
BTAXS2R**

BLUETOOTH® HANDSFREE CAR KIT

- 1. MICROPHONE**
- 2. MULTIFUNCTION BUTTON (MFB)**
- 3. LED INDICATOR**
- 4. 3.5MM LINE-IN/CHARGING INPUT:** Kit includes 12VDC charger with 3.5mm cable - plus a 5V/1A USB port for charging your cellphone or audio device, using your device's USB charge cable.
- 5. 3.5MM AUDIO-OUT PLUG:** Plugs into your car's 3.5mm AUX-IN jack (required)

SPECIFICATIONS:

Bluetooth specification: *Bluetooth* V2.1+EDR

Bluetooth profiles: HSP, HFP, A2DP and AVRCP

Operating distance: 10 meters Class II

Working time: 6 hours

Standby time: 84 hours

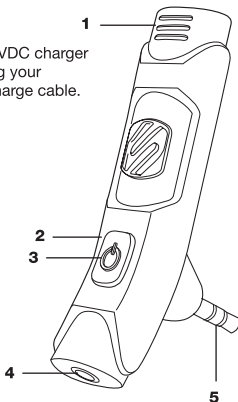
Charging input: DC 5V 120mA

Charging time: 1.5 hours

Dimensions: Main Unit: 66mm (L) × 19.47mm (W) × 19.7m (H)

12V Car Charger: 20.5mm (Diameter) × 34mm (Height)

Weight: Main Unit: 11.7g
12V Car Charger: 17.4g



IMPORTANT!
DO NOT RETURN PRODUCT TO THE RETAILER
IF YOU NEED ASSISTANCE OR REPLACEMENT PARTS
CALL US TOLL FREE: 1-800-621-3695 X3
HOURS MON-FRI 8AM-5:30PM (PST) SATURDAY 8AM-2PM (PST)

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

©2015 SCOSCHE INDUSTRIES, INC.

SI 300BTAXS2R 7/15

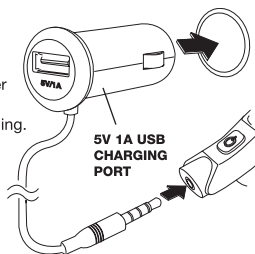
CHARGING THE BTAXS2R

The BTAXS2R comes with a built-in rechargeable battery. Prior to use, fully charge the battery.

Connect the included 12V charger to a standard 12V power socket. Plug the 3.5mm charging cable into the BTAXS2R (see illustration). The Red LED will remain solid while charging. It will take about 1.5 hours to fully charge the BTAXS2R. The Red LED will turn off when charging is complete.

NOTE: When the BTAXS2R battery becomes low, the Red LED flashes once every 30 seconds along with three “prompt” tones every 30 seconds. Please recharge the battery fully as described above.

NOTE: The battery is recyclable. Batteries (battery pack or batteries installed) should not be exposed to excessive heat, such as direct sunlight, fire, radiant heat, etc.



STARTUP FUNCTIONS

Function	Operation	LED Indicator
Power on	Press and hold MFB for about 3.5 seconds until a tone is heard.	Blue LED flashes 5 times.
Power off	Press and hold MFB for about 3.5 seconds until a tone is heard.	Red LED flashes once.
Enter Pairing Mode	While the BTAXS2R is off, press and hold MFB for 5 seconds until Red and Blue LEDs flash alternately.	Red & Blue LEDs flash alternately.

NOTE: If no devices are connected within 2 minutes, BTAXS2R will return to standby mode and continue to search for 2 minutes. To re-pair, turn off the BTAXS2R and re-enter pairing mode.

PAIRING THE BTAXS2R

Make sure the mobile device is *Bluetooth*-enabled. Specific pairing steps may vary with different models of cell phones. Please refer to your cell phone's user's manual for further information. The general pairing steps are as follows:

1. Plug the BTAXS2R into your vehicle's AUX-IN jack, and place your car stereo in AUX mode.
2. Place the BTAXS2R pairing mode (please refer to "Startup Functions", above)
3. Turn on your mobile devices Bluetooth function and set your cell phone to search for *Bluetooth* device within range, and select "BTAXS2R" from the list of devices shown
4. If prompted for a password, enter password or PIN No: "0000" (this will vary among cell phone models).
5. If prompted by your cell phone to connect, select "Yes" (This will vary among cell phone models).
6. After successful connection, the Blue LED will flash twice every 5 seconds.

Notes:

- If pairing fails, please turn off BTAXS2R first and then try re-pairing according to steps 1-6 in the previous section.
- After successful pairing, the BTAXS2R and your mobile device will remember each other. BTAXS2R will not need to re-pair with your mobile device the next time unless the pairing information is deleted because of a new pairing or if you "forget this device" within the *Bluetooth* settings.
- Every time BTAXS2R is turned on, it will automatically connect to last connected device. If you want to pair it with other devices, please turn off the Bluetooth function of current *Bluetooth* device paired with BTAXS2R, then pair the BTAXS2R to another *Bluetooth* enabled device and follow steps 1-6 mentioned above.

PLAYING MUSIC THROUGH BTAXS2R

- Once connected you can play/pause the music by pressing the MFB once.
- When receiving a call, the music will pause and resume once the call ends.
- **Note:** You cannot track fwd/bk with the BTAXS2R. You must do so on your music device.
- See "Basic Calling & Playback Functions" below for additional BTAXS2R functions.

Connecting to other music players through 3.5mm Line-in jack:

1. Adjust the audio input of car audio system to AUX.
2. Connect music player to BTAXS2R by using a 3.5mm to 3.5mm audio cable.

Note: When BTAXS2R is connected to a *Bluetooth* device and connected to another music player through 3.5mm Line-in jack of BTAXS2R at the same time, the 3.5mm input becomes the primary audio source. Disconnect the 3.5mm cable to resume playing audio through *Bluetooth*.

Office or home usage: BTAXS2R can also be used at home or in your office. You can connect BTAXS2R to any home audio system with 3.5mm AUX in jack.

BASIC CALLING & PLAYBACK FUNCTIONS

Function	Status	Operation
Answer a call	Incoming call (ringing)	Short press MFB once
Cancel a call	Making a call (dialing)	Short press MFB once
Play/pause music	Playing music	Press MFB once
Reject a call	Incoming call (ringing)	Press & hold MFB approx. 2 sec.
End a call	During a call	Short press MFB once
Microphone mute	During a call	Double click MFB
Cancel mute	During a call with microphone muted	Double click MFB
Transfer a call from BTAXS2R to phone	During a call	Press & hold MFB approx. 2 sec. - release when prompt tone is heard
Transfer a call from phone to BTAXS2R	During a call	Press & hold MFB approx. 2 sec. - release when prompt tone is heard
Redial last number	Connected to a device	Double click MFB
Voice dial	Connected to a device	Press & hold MFB approx. 2 sec. - release when prompt tone is heard

3-WAY CALLING

Function	Status	Operation
Incoming call (ringing)	During a call with a 2nd incoming call	2 "Prompt" tones
End current call & answer 2nd call	During a call with a 2nd incoming call	Short press MFB once
Hold current call & answer 2nd call	During a call with a 2nd incoming call	Short press MFB twice
Transfer between 2 calls	During a call with a 2nd call on hold	Short press MFB once
End current call & switch to remaining (2nd) call	During a call with a 2nd call on hold	Short press MFB twice

REMARKS:

- Not all cell phones support all functions listed. Please refer to your cell phone's user manual for further information.
- When pressing the answer button on some cell phones, the call will be transferred to the cell phone. You then have to transfer the call to BTAXS2R manually. Please refer to your cell phone's user manual for further information.
- On some cell phones, there maybe some echo when making a call. Please adjust the volume or the angle of BTAXS2R.

Re-connecting with a Bluetooth device

1. Every time BTAXS2R is turned on, it will connect to the last connected device automatically.
2. When BTAXS2R gets disconnected from the *Bluetooth* device, short press MFB button once, and it will re-connect to the last connected device.

NOTES:

- BTAXS2R only tries to connect to the last connected device.
- Please activate *Bluetooth* on your *Bluetooth* device before trying to connect.
- On some *Bluetooth* devices (some Nokia cellphones, for example) the phone must to be set up to allow automatic connecting.

Automatic shutoff:

BTAXS2R will turn off automatically in order to save power, if no devices can be connected within 5 minutes.

LED INDICATORS

When BTAXS2R is charging

LED Indicator	Status
Red LED on	Charging
Red LED off	Charging complete

When BTAXS2R is connected to a *Bluetooth* device

LED Indicator	Status
Red and Blue LEDs flash alternately	Pairing Mode
Blue LED flashes once every 2 seconds	Standby Mode (not connected to a device)
Blue LED flashes twice every 5 seconds	Connected to a device
Blue LED flashes 3 times every 5 seconds	Connected to an A2DP device
Blue LED flashes quickly	Calling/Incoming call
Blue LED flashes once every 4 seconds	During a call
Blue LED flashes once every 5 seconds	Microphone mute
Red LED flashes once every 30 seconds	Low power

Audio Indicator Tones

Indicator Tone	Status
Emits 2 “prompt” tones every 8 seconds	Microphone on mute (during a phone call)
Emits 3 “prompt” tones every 30 seconds	Low power

FCC AUTHORIZATION

FCC COMPLIANCE STATEMENT: This device complies with FCC Rules Part 15. Operation is subject to the following two conditions: 1) This device may not cause interference, and 2) this device must accept any interference that may be received, including interference that may cause undesired operation. The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modification to this equipment. Such modification could void the user's authority to operate the equipment.

FCC WARNING: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: To comply with the limits for an FCC Class B computing device, always use the shielded signal cord supplied with this unit. FCC: IKQBTC015L

IC NOTE

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication. IC: 6955A-BTC015L

LIMITED WARRANTY

Scosche Industries Inc. warrants this product to be free from defects in material and workmanship for a period of 1 year from purchase. This Scosche product is sold with the understanding that the purchaser has independently determined the suitability of this product. This warranty is offered to the original purchaser of the product only. This warranty does not cover the product if physically damaged, subject to negligence or misuse, abuse, alteration, accident, or an act of GOD. This warranty does not apply to product which has water or physically damaged by accident or which has been misused, disassembled or altered.

The original dated sales slip or proof of purchase will establish warranty eligibility. If the product should prove defective within the warranty period, return the product with proof of purchase to Scosche Industries Inc. Scosche, at its option, will replace or repair the product free of charge and return the product postage paid.

In no event shall Scosche Industries, Inc. be responsible for claims beyond the replacement value of the defective product, or in any way be liable or responsible for consequential or incidental damages. No express warranties and no implied warranties, for any particular use or otherwise, except as set forth above (which is made expressly in lieu of all other warranties) shall apply to products sold by Scosche.

For All Australian Sales

This document details the terms and conditions of the warranty provided with this product. Please disregard any other representations contained on this product's packaging or provided with this product which constitute or appear to constitute a warranty.

This warranty is offered by Scosche Industries, 1550 Pacific Ave, Oxnard, CA 93033 United States. We can be called on 1 (805) 486 4450 or emailed at sales@scosche.com

Subject to the exclusions and limitations set out below, we warrant to you that if you purchase a product directly from us, or from any of our authorized resellers, that it will not contain defects which are a result of faulty manufacturer workmanship or materials. This warranty subsists for 1 year from the date of purchase.

Subject to any rights you have under the Australian Consumer Law, we will not be liable for defects which are a result of damage or loss caused by factors beyond our control, any product which has not been maintained according to any care or maintenance instructions provided with the product, any alterations to a product which are not performed by us, or damage or defects caused to the product due to unusual or non-recommended use. We will not be liable for any special, indirect, consequential or economic loss or damage or loss of profits whatsoever suffered by you or any other person resulting from any act or omission by us.

Our total liability in respect of this Warranty against Defects is limited to the replacement of the goods.

Any claim made under this warranty must be made by contacting Scosche Industries. Scosche will then put you in touch with the closest company to you that will cover warranties. All Returns of defective product will be sent at your expense, to be exchanged for a replacement.

This Warranty against Defects is provided in addition to other rights and remedies that you may have at law. Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to major failure.

Enregistrez votre produit en ligne à

www.scosche.com/register



SCOSCHE®

MOTORMOUTH III

BTAXS2R

ENSEMBLE POUR L'AUTOMOBILE MAINS LIBRES **BLUETOOTH®**

1. MICROPHONE
2. BOUTON MULTIFONCTION (MFB)
3. INDICATEUR DEL
4. ENTRÉE DE CHARGEMENT/LIGNE D'ENTRÉE 3,5 MM :

L'ensemble inclut le chargeur 12 VCC avec câble 3,5 mm, plus un port USB 5 V/1 A pour charger votre téléphone cellulaire ou dispositif audio, à l'aide du câble de chargement USB de votre dispositif.

5. PRISE DE SORTIE AUDIO 3,5 MM : Brancher dans la prise ENTRÉE AUXILIAIRE de votre automobile (requis).

SPÉCIFICATIONS :

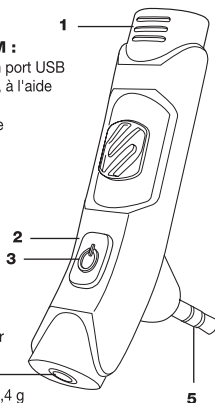
Spécifications Bluetooth :	Bluetooth V2,1 + EDR
Profils Bluetooth :	HSP, HFP, A2DP et AVRCP
Distance d'utilisation :	10 mètres Classe II
Temps de fonctionnement :	6 heures
Temps de veille :	84 heures
Entrée de chargement :	CC 5 V 120 mA
Temps de charge :	1,5 heures

Dimensions :

Unité principale : 66mm L x 19,47mm P x 19,7mm H; Chargeur pour l'automobil de 12 V : 20,5 mm (diamètre) x 34 mm (hauteur)

Poids :

Unité principale : 11,7 g; Chargeur pour l'automobile de 12 V : 17,4 g



IMPORTANT!

Ne retournez pas le produit au détaillant!

SI VOUS AVEZ BESOIN D'ASSISTANCE EN CE QUI CONCERNE L'UTILISATION OU DES PIÈCES MANQUANTES

Veuillez D'ABORD nous contacter au **1-800-621-3695 ext 3** Numéro gratuit, assistance technique sans frais

HEURES: Du lundi au vendredi 8:00 a.m. to 5:30 p.m. (PST) Samedi 8:00 a.m. to 2:00 p.m. (PST)

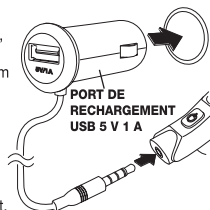
Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc.

CHARGEMENT DU BTAXS2R

Le BTAXS2R comprend une pile rechargeable intégrée. Avant utilisation, veuillez recharger la pile. Brancher le chargeur 12 V inclus à une prise d'alimentation standard 12 V. Brancher le câble de rechargement 3,5 mm dans le BTAXS2R (voir l'illustration). Le voyant DEL demeure allumé pendant le chargement. Cela prendra environ 1,5 heure pour recharger complètement le BTAXS2R. La DEL rouge va s'éteindre lorsque le chargement est complet.

Remarque : Lorsque la pile BTAXS2R devient faible, la DEL rouge clignote une fois chaque 30 secondes avec trois bips chaque 30 secondes. Veuillez recharger complètement la pile comme décrit ci-haut.

Remarque : La pile est recyclable. Les piles (bloc-pile ou piles installées) ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive, comme les rayons directs du soleil, un feu, une chaleur radiante, etc.



FONCTIONS DE DÉMARRAGE

Fonction	Opération	Indicateur DEL
Mise en marche	Appuyer et maintenir le MFB pendant environ 3,5 secondes jusqu'à ce qu'un bip se fasse entendre	La DEL bleu clignote 5 fois
Éteindre	Appuyer et maintenir le MFB pendant environ 3,5 secondes jusqu'à ce qu'un bip se fasse entendre	La DEL rouge clignote une fois.
Entrer en mode de jumelage	Alors que le BTAXS2R est éteint, appuyer et maintenir le MFB pendant 5 secondes jusqu'à ce que les DEL rouge et bleu clignent une après l'autre	Les DEL rouge et bleu clignent une après l'autre

REMARQUE : Si aucun dispositif n'est relié dans les 2 minutes, le BTAXS2R reviendra au mode d'attente et poursuivra la recherche pendant 2 minutes. Pour jumeler de nouveau, éteindre le BTAXS2R et entrer de nouveau en mode de jumelage.

JUMELAGE DU BTAXS2R

S'assurer que le dispositif mobile est activé *Bluetooth*. Les étapes spécifiques de jumelage peuvent varier avec différents modèles de dispositifs mobiles. Veuillez consulter le manuel de l'utilisateur de votre téléphone cellulaire pour plus d'informations. Les étapes générales de jumelage sont comme suit :

1. Maintenir le BTAXS2R et le dispositif mobile à moins d'1 mètre l'un de l'autre lors du jumelage
 2. Mettre le BTAXS2R en mode jumelage (consulter la section « Mise en marche/éteindre le BTAXS2R »)
 3. Mettre en marche la fonction *Bluetooth* de votre dispositif mobile et configurer votre téléphone cellulaire pour rechercher les dispositifs *Bluetooth* dans la portée, et choisir « BTAXS2R » de la liste des dispositifs montrés.
 4. Si vous recevez l'invite pour un mot de passe, saisir le mot de passe ou le NIP : « 0000 » (cela peut varier d'un modèle d'un cellulaire à l'autre).
 5. Si vous recevez l'invite de connexion de votre cellulaire, choisir « Oui ».
 6. Après réussite de la connexion, le voyant DEL bleu clignotera à deux reprises toutes les 5 secondes.
- Si le jumelage échoue, veuillez éteindre premièrement le BTAXS2R, puis essayez de nouveau le jumelage selon les étapes 1 à 6 de la section précédente.
 - Après réussite du jumelage, le BTAXS2R et votre dispositif mobile se souviendront l'un de l'autre. Le BTAXS2R n'aura pas besoin de se jumeler de nouveau avec votre dispositif mobile la prochaine fois, à moins que l'information de jumelage ne soit supprimée à cause d'un nouveau jumelage ou si vous « oubliez ce dispositif » dans les paramètres *Bluetooth*.

(suite à la page 8)

- Chaque fois que le BTAXS2R est allumé, il se connectera automatiquement au dernier dispositif connecté. Si vous désirez le jumeler avec d'autres dispositifs, veuillez éteindre la fonction *Bluetooth* du dispositif *Bluetooth* actuellement jumelé avec le BTAXS2R, puis jumeler ce dernier avec un autre dispositif activé *Bluetooth* et suivre les étapes 1 à 6 de la section précédente.

LECTURE DE MUSIQUE PAR LE BIAIS DE BTAXS2R

- Une fois connecté, vous pouvez jouer/mettre en pause la musique en appuyant sur MFB une fois.
- Lors de la réception d'un appel, la musique se mettra en pause et se poursuivra une fois l'appel terminé.

Remarque : Vous ne pouvez effectuer une lecture avant ou arrière avec le BTAXS2R. Vous devez réaliser cela sur votre dispositif de musique.

- Consulter « Fonctions de lecture et d'appel de base » ci-dessous pour les fonctions supplémentaires du BTAXS2R.

Connexion à d'autres lecteurs de musique par le biais d'une prise d'entrée de ligne 3,5 mm :

1. Régler l'entrée audio du système audio de l'automobile à AUX.
2. Brancher le lecteur de musique au BTAXS2R en utilisant un câble audio 3,5 mm à 3,5 mm.

Remarque : Lorsque le BTAXS2R est connecté à un dispositif *Bluetooth* et à un autre lecteur musical à travers la prise d'entrée de ligne 3,5 mm du BTAXS2R en même temps, l'entrée 3,5 mm devient la principale source audio. Débrancher le câble 3,5 mm pour poursuivre la lecture audio par le biais de *Bluetooth*.

Utilisation au bureau ou à la maison : BTAXS2R peut aussi être utilisé à la maison ou au bureau. Vous pouvez brancher le BTAXS2R à tout système audio maison avec la prise d'entrée auxiliaire 3,5 mm.

FONCTIONS D'APPEL ET DE LECTURE DE BASE

Fonction	Statut	Opération
Répondre à un appel	Appel entrant (sonnerie)	Appuyer rapidement sur MFB une fois
Annuler un appel	Effectuer un appel (composer)	Appuyer rapidement sur MFB une fois
Lecture/mettre en pause la musique	Lecture de musique	Appuyer sur MFB une fois
Rejeter un appel	Appel entrant (sonnerie)	Appuyer et maintenir MFB environ 2 sec.
Terminer un appel	Lors d'un appel	Appuyer rapidement sur MFB une fois
Microphone désactivé	Lors d'un appel	Cliquer deux fois MFB
Annuler la désactivation	Lors d'un appel avec le microphone désactivé	Cliquer deux fois MFB
Transférer un appel du BTAXS2R au téléphone	Lors d'un appel	Appuyer et maintenir MFB environ 2 sec., et relâcher lorsqu'un bip se fait entendre
Transférer un appel du téléphone au BTAXS2R	Lors d'un appel	Appuyer et maintenir MFB environ 2 sec., et relâcher lorsqu'un bip se fait entendre
Recomposer le dernier numéro	Branché à un dispositif	Cliquer deux fois MFB
Composition vocale	Branché à un dispositif	Appuyer et maintenir MFB environ 2 sec., et relâcher lorsqu'un bip se fait entendre

CONFÉRENCE À TROIS

Fonction	Statut	Opération
Appel entrant (sonnerie)	Lors d'un appel avec un deuxième appel entrant	2 bips
Terminer l'appel actuel et répondre au deuxième appel	Lors d'un appel avec un deuxième appel entrant	Appuyer rapidement sur MFB une fois
Mettre l'appel actuel en attente et répondre au deuxième appel	Lors d'un appel avec un deuxième appel entrant	Appuyer rapidement sur MFB deux fois
Transférer entre deux appels	Lors d'un appel avec un deuxième appel en attente	Appuyer rapidement sur MFB une fois
Terminer l'appel actuel et passer à l'autre (deuxième) appel	Lors d'un appel avec un deuxième appel en attente	Appuyer rapidement sur MFB deux fois

Remarques :

- Pas tous les cellulaires prennent en charge toutes les fonctions indiquées. Veuillez consulter le manuel de l'utilisateur de votre téléphone cellulaire pour plus d'informations.
- Lorsque vous appuyez le bouton réponse sur certains téléphones cellulaires, l'appel sera transféré au téléphone cellulaire. Vous devez alors transférer l'appel manuellement au BTAXS2R. Veuillez consulter le manuel de l'utilisateur de votre téléphone cellulaire pour plus d'informations.
- Sur certains téléphones cellulaires, il peut y avoir de l'écho lors d'un appel. Veuillez régler le volume ou l'angle du BTAXS2R.

Se connecter de nouveau avec un dispositif Bluetooth

1. Chaque fois que le BTAXS2R est allumé, il se connectera automatiquement au dernier dispositif connecté.
2. Lorsque le BTAXS2R est déconnecté du dispositif *Bluetooth*, appuyer rapidement une fois sur le bouton MFB, il se reconnectera alors au dernier dispositif connecté.

Remarques :

- Le BTAXS2R essaie seulement de se connecter au dernier dispositif connecté.
- Veuillez activer *Bluetooth* sur votre dispositif *Bluetooth* avant d'essayer de vous connecter.
- Sur certains dispositif *Bluetooth* (certains téléphones cellulaires Nokia par exemple), le téléphone doit être configuré pour permettre la connexion automatique.

Arrêt automatique : Le BTAXS2R s'éteindra automatiquement afin d'économiser de l'énergie si aucun dispositif ne peut être connecté dans les 5 minutes.

INDICATEURS DEL ET TONALITÉS AUDIO

Lorsque le BTAXS2R est en rechargement	Indicateur DEL	Statut
	DEL rouge allumée	Recharge en cours
	DEL rouge éteinte	Chargement complet
Lorsque le BTAXS2R est connecté à un dispositif Bluetooth		
	Indicateur DEL	Statut
	Les DEL rouge et bleu clignotent une après l'autre	Mode jumelage
	La DEL bleu clignotera une fois toutes les 2 secondes	Mode attente (non connecté à un dispositif)
	La DEL bleu clignotera deux fois toutes les 5 secondes	Connecté à un dispositif
	La LED bleu clignotera trois fois toutes les 5 secondes	Connecté à un dispositif A2DP
	La DEL bleu clignote rapidement	Appeler/Appel entrant
	La DEL bleu clignotera une fois toutes les 4 secondes	Lors d'un appel
	La DEL bleu clignotera une fois toutes les 5 secondes	Microphone désactivé
	La DEL rouge clignotera une fois toutes les 30 secondes	Batterie faible

Tonalités audio d'avertissement

Tonalité	Statut
Émet 2 bips chaque 8 secondes	Microphone désactivé (lors d'un appel téléphonique)
Émet 3 bips chaque 30 secondes	Batterie faible

AUTORISATION DU FCC

DÉCLARATIONS DE CONFORMITÉ DE LA FCC : Cet appareil est conforme aux règles de la FCC section 15. L'utilisation est assujettie aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne devra pas causer d'interférence, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence qui pourrait être captée, y compris l'interférence qui pourrait causer un fonctionnement indésirable. Le fabricant n'accepte aucune responsabilité pour toute interférence à un poste de radio ou de télévision causé par la modification non autorisée de cet équipement. Une telle modification pourrait annuler l'autorisation de l'utilisateur pour l'usage de l'équipement. FCC ID : IKQBTC015L

AVERTISSEMENT DU FCC : Cet équipement a été testé et satisfait aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la section 15 des règles de la FCC. Ces limites visent à assurer une protection raisonnable contre le brouillage préjudiciable en milieu résidentiel.

Cet équipement génère, utilise et peut rayonner de l'énergie à fréquence radio et s'il n'est pas installé et utilisé conformément à ces instructions, il pourrait causer des interférences néfastes aux communications radio.

Cependant, il n'y a aucune garantie que l'interférence ne se produira pas dans une installation particulière. Si ce matériel donne lieu à un brouillage préjudiciable à la réception radio ou télévisée, ce qui peut se vérifier en mettant le matériel hors tension puis en le remettant sous tension, l'utilisateur sera tenu de prendre les mesures nécessaires pour corriger une telle situation, par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez l'espace entre l'équipement et le récepteur.
- Branchez l'équipement à une prise d'un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
- Consultez le marchand ou un technicien de radio / télévision d'expérience pour de l'aide.

Mise en garde : Pour être conforme aux limites d'un appareil informatique de la FCC classe B, utilisez toujours le câble d'interface blindé inclus avec cet appareil.

REMARQUE IC

Cet appareil est conforme aux normes RSS ne nécessitant pas de licence d'Industrie Canada. Le fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférence, et (2) cet appareil doit pouvoir accepter toute interférence reçue, incluant l'interférence qui peut engendrer un fonctionnement non désiré de l'appareil.

En vertu des réglementations d'Industrie Canada, cet émetteur radio ne peut fonctionner qu'en utilisant une antenne d'un type et d'un maximum (ou moindre) de gain approuvé pour l'émetteur par Industrie Canada. Pour réduire les éventuelles interférences radio à d'autres utilisateurs, le type d'antenne et son gain devraient être choisis de manière à ce que la puissance isotrope rayonnée équivalente ne soit pas plus que ce qui est nécessaire pour une communication réussie. IC : 6955A-BTC015L

GARANTIE LIMITÉE

Scosche Industries, Inc. garantit pour une période de 1 an depuis la date d'achat, que ce produit est exempt de défauts sur les pièces et la main-d'œuvre. Tous les produits Scosche sont vendus selon la condition préalable que l'acheteur a déterminé lui-même de manière indépendante la pertinence de ce produit. Cette garantie est offerte à l'acheteur original du produit uniquement. Cette garantie ne couvre pas le produit s'il est endommagé physiquement, s'il a fait l'objet de négligence ou de mauvais usage, d'abus, d'accident ou d'une catastrophe naturelle. Cette garantie ne s'applique pas au produit qui a été endommagé par l'eau ou physiquement par accident ou qui a été mal utilisé, démonté ou altéré.

Le reçu de caisse original ou une preuve d'achat datée déterminera votre droit à la garantie. Si le produit s'avère défectueux pendant la période de la garantie, retournez le produit avec la preuve d'achat à Scosche Industries, Inc. Scosche décidera s'il remplace ou répare le produit sans frais et retournera le produit avec les frais de poste prépayés. Scosche ne répondra à aucune réclamation excédant la valeur de remplacement du produit défectueux et ne pourra être tenu responsable de quelque dommage accidentel ou conséquent que ce soit. Aucune garantie explicite ou implicite que ce soit en ce qui concerne l'aspect ou une utilisation particulière, ou n'importe quelle autre facette, à l'exception de ce qui a été spécifié précédemment (garantie primant sur toute autre) ne doit s'appliquer aux produits vendus par Scosche.

Registre su producto por internet en

www.scosche.com/register



SCOSCHE®

MOTORMOUTH III

BTAXS2R

EQUIPO DE MANOS LIBRES BLUETOOTH® PARA VEHÍCULO

- 1. MICRÓFONO**
- 2. BOTÓN MULTIFUNCIÓN (MFB)**
- 3. LED INDICADOR**
- 4. ENTRADA DE LÍNEA DE 3,5 MM/ENTRADA DE CARGA:**

Incluye cargador de 12 VCC con cable de 3,5 mm y un puerto USB de 5 V/1 A para cargar su teléfono celular o dispositivo de audio a través del cable USB de carga de su dispositivo.

- 5. ENCHUFE DE SALIDA DE AUDIO DE 3,5 MM:**

Se enchufa en la entrada AUX-IN de 3,5 mm de su auto (necesaria).

ESPECIFICACIONES:

Especificaciones de Bluetooth:	Bluetooth V2.1+EDR
Perfiles de Bluetooth:	HSP, HFP, A2DP y AVRCP
Distancia de funcionamiento:	10 metros, clase II
Tiempo de funcionamiento:	6 horas
Tiempo de reposo:	84 horas
Entrada de carga:	5 VCC - 120 mA
Tiempo de Carga:	1,5 horas

Dimensiones:

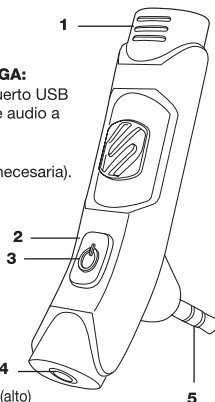
Unidad principal: 66 mm (L) x 19,47 mm (An) x 19,7 mm (Al)

Cargador de 12 V para automóvil: 20,5 mm (diámetro) x 34 mm (alto)

Peso:

Unidad principal: 11,7 g

Cargador de 12 V para automóvil: 17,4 g



¡IMPORTANTE!

¡No devuelva este producto al establecimiento donde lo compró!

SI NECESITA ASISTENCIA O REPUESTOS

PRIMERO Llámennos al 1-800-621-3695 ext 3

Llamadas gratis, no se cobra por la asistencia técnica

HORAS: Lunes a Viernes 8:00 a.m. a 5:30 p.m. (Hora del Pacífico) Sábados 8:00 a.m. a 2:00 p.m. (Hora del Pacífico)

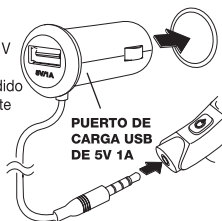
Bluetooth es marca registrada de Bluetooth SIG, Inc.

CARGA DEL BTAXS2R

El BTAXS2R viene con una batería recargable incorporada. Cargue completamente la batería antes de usarlo. Conecte el cargador de 12 V incluido a un enchufe estándar de 12 V. Conecte el cable de carga de 3,5 mm al BTAXS2R (ver ilustración). El LED rojo permanecerá encendido mientras se esté cargando. Tardará 1,5 horas en cargar completamente el BTAXS2R. El LED rojo se apagará al completar la carga.

Nota: Cuando la batería del BTAXS2R tiene poca carga, el LED rojo parpadea una vez cada 30 segundos, junto con tres tonos de "aviso" cada 30 segundos. Cargue completamente la batería como se describió anteriormente.

Nota: La batería se puede reciclar. Las baterías (el paquete de las baterías o las baterías instaladas) no deben exponerse al calor extremo, como a la luz directa del sol, el fuego, un calefactor, etc.



FUNCIONES INICIALES

Funcion	Opération	LED Indicador
Encendido	Mantenga presionado el MFB durante unos 3,5 segundos hasta que escuche un tono.	El LED azul parpadea 5 veces.
Apagado	Mantenga presionado el MFB durante unos 3,5 segundos hasta que escuche un tono.	El LED rojo parpadea una vez.
Para entrar al modo de acoplamiento	Con el BTAXS2R apagado, mantenga presionado el MFB durante unos 5 segundos hasta que comiencen a parpadear los LED rojo y azul alternativamente.	Los LED rojo y azul parpadean alternativamente

NOTA: Si no conecta ningún dispositivo dentro de los 2 minutos, el BTAXS2R volverá al modo de reposo y seguirá buscando durante 2 minutos. Para volver a acoplar, apague el BTAXS2R y vuelva a ingresar al modo de acoplamiento.

ACOPLANDO EL BTAXS2R

Verifique que su dispositivo móvil sea compatible con *Bluetooth*. El procedimiento específico de acoplamiento depende del modelo del teléfono celular. Consulte la guía del usuario de su teléfono celular por mayor información. El procedimiento general de acoplamiento es el siguiente:

1. No aleje el BTAXS2R a más de 1 metro de su dispositivo al acoplarlos.
 2. Coloque el BTAXS2R en el modo de acoplamiento (consulte "Encendiendo/apagando el BTAXS2R").
 3. Active la función *Bluetooth* de su dispositivo móvil y haga que su teléfono celular busque dispositivos *Bluetooth* dentro del rango de alcance. Seleccione "BTAXS2R" de la lista de dispositivos que le muestre.
 4. Si le pide que ingrese una clave, ingrese la clave o PIN: "0000" (esto varía de un teléfono celular a otro).
 5. Si le pregunta si quiere conectar su teléfono celular, seleccione "YES".
 6. El LED azul parpadea dos veces cada 5 segundos luego de haberse acoplado.
- Si el acoplamiento falla, primero apague el BTAXS2R y luego trate de volver a acoplarlo siguiendo los pasos 1-6 de la sección anterior.
 - Luego de un acoplamiento exitoso, el BTAXS2R y su dispositivo móvil se recordarán entre sí. No necesitará volver a acoplar el BTAXS2R con su dispositivo móvil la próxima vez, a menos que la información del acoplamiento se borre debido a un nuevo acoplamiento o si selecciona "forget this device" en los ajustes de *Bluetooth*.

(continuación en la página 8)

- Cada vez que encienda el BTAXS2R, se conectará automáticamente con el último dispositivo al que fue conectado. Si desea acoplarlo con otros dispositivos, apague la función *Bluetooth* del dispositivo actualmente acoplado con el BTAXS2R y luego acople el BTAXS2R con otro dispositivo *Bluetooth* siguiendo los pasos 1-6 de la sección anterior.

PARA REPRODUCIR MÚSICA A TRAVÉS DEL BTAXS2R

- Una vez que esté conectado, usted puede reproducir/pausar la música presionando una vez el MFB.
- Al recibir una llamada, la música pausará y volverá a reproducirse al terminar con la llamada.
- **Nota:** No se puede saltar a la pista siguiente/anterior con el BTAXS2R. Deberá hacerlo usando su dispositivo de música.
- Consulte "Funciones básicas de llamadas y música" más abajo por funciones adicionales del BTAXS2R.

Conexión a otros reproductores de música a través del enchufe Line-in de 3,5 mm:

1. Ajuste la entrada de audio del estéreo del auto a AUX.
2. Conecte el reproductor de música al BTAXS2R usando un cable de audio de 3,5 mm a 3,5 mm.

Nota: Cuando el BTAXS2R está conectado a un dispositivo *Bluetooth* y conectado a otro reproductor de música mediante el enchufe Line-in de 3,5 mm al mismo tiempo, la entrada de 3,5 mm se convierte en la fuente primaria de audio. Desconecte el cable de 3,5 mm para seguir escuchando audio a través de *Bluetooth*.

Uso en el hogar o en la oficina: El BTAXS2R también se puede usar en el hogar o en la oficina. Puede conectar el BTAXS2R a cualquier sistema de audio hogareño con la entrada de audio AUX de 3,5 mm.

FUNCIONES BÁSICAS DE LLAMADAS Y MÚSICA

Función	Estado	Opération
Contestar una llamada	Llamada entrante (timbre)	Presione brevemente el MFB una vez
Cancelar una llamada	Hacer una llamada (discar)	Presione brevemente el MFB una vez
Reproducción/pausa de la música	Reproduciendo música	Presione una vez el MFB
Rechazar una llamada	Llamada entrante (timbre)	Mantenga presionado el MFB durante 2 segundos
Terminar una llamada	Durante una llamada	Presione brevemente el MFB una vez
Silenciar el micrófono	Durante una llamada	Haga doble clic en el MFB
Volver a activar el micrófono	Durante una llamada con el micrófono silenciado	Haga doble clic en el MFB
Transferir una llamada del BTAXS2R al teléfono	Durante una llamada	Mantenga presionado el MFB durante 2 segundos y suéltelo al escuchar un tono
Transferir una llamada del teléfono al BTAXS2R	Durante una llamada	Mantenga presionado el MFB durante 2 segundos y suéltelo al escuchar un tono
Volver a marcar el último número	Conectado a un dispositivo	Haga doble clic en el MFB
Marcar por voz	Conectado a un dispositivo	Mantenga presionado el MFB durante 2 segundos y suéltelo al escuchar un tono

CONFERENCIA TRIPARTITA

Función	Estado	Opération
Llamada entrante (timbre)	Durante una llamada con otra llamada entrante	2 tonos de "aviso"
Terminar la llamada actual y responder la llamada entrante	Durante una llamada con otra llamada entrante	Presione brevemente el MFB una vez
Poner en espera la llamada actual y responder la llamada entrante	Durante una llamada con otra llamada entrante	Presione brevemente el MFB dos veces
Transferencia entre 2 llamadas	Durante una llamada con otra llamada en espera	Presione brevemente el MFB una vez
Terminar la llamada actual y volver la otra (2da) llamada	Durante una llamada con otra llamada en espera	Presione brevemente el MFB dos veces

COMENTARIOS:

- No todos los teléfonos celulares soportan todas las funciones indicadas. Consulte la guía del usuario de su teléfono celular por mayor información.
- Si se acepta una llamada entrante desde el teléfono móvil, la llamada se transferirá automáticamente al teléfono móvil. Luego deberá transferir la llamada manualmente al BTAXS2R. Consulte la guía del usuario de su teléfono celular por mayor información.
- En algunos teléfonos móviles, puede escuchar algo de eco al hacer una llamada. Ajuste el volumen o el ángulo del BTAXS2R.

Reconexión con un dispositivo Bluetooth

1. Cada vez que encienda el BTAXS2R, se conectará automáticamente con el último dispositivo al que fue conectado.
2. Cuando el BTAXS2R se desconecta de un dispositivo *Bluetooth*, presione brevemente el MFB una vez y se volverá a conectar con el último dispositivo.

Notas:

- El BTAXS2R solamente trata de conectarse con el último dispositivo al que estaba conectado.
- Active la función *Bluetooth* en su dispositivo antes de tratar de conectarlo.
- En algunos dispositivos *Bluetooth* (algunos teléfonos celulares de Nokia por ejemplo) el teléfono debe estar configurado para permitir una conexión automática.

Automatic shutoff: El BTAXS2R se apagará automáticamente para ahorrar batería si no tiene ningún dispositivo conectado durante 5 minutos.

LED INDICADORES Y TONOS DE AUDIO

Cuando el BTAXS2R se está cargando	LED Indicador		Estado
	LED rojo encendido		Cargando
	LED rojo apagado		Carga completa

Cuando el BTAXS2R está conectado a un dispositivo *Bluetooth*

LED Indicador		Estado
Los LED rojo y azul parpadean alternativamente		Modo de acoplamiento
LED azul parpadea una vez cada 2 segundos		Modo en espera (no conectado a un dispositivo)
LED azul parpadea dos veces cada 5 segundos		Conectado a un dispositivo
LED azul parpadea tres veces cada 5 segundos		Conectado a un dispositivo A2DP
LED azul parpadea rápidamente		Llamando/llamada entrante.
LED azul parpadea una vez cada 4 segundos		Durante una llamada
LED azul parpadea una vez cada 5 segundos		Silenciar el micrófono
LED rojo parpadea una vez cada 30 segundos		Batería baja

Tonos Indicadores de Audio

Tono de Audio		Estado
Emite 2 tonos de "aviso" cada 8 segundos		Micrófono silenciado (durante una llamada)
Emite 3 tonos de "aviso" cada 30 segundos		Batería baja

AUTORIZACIÓN DE LA FCC

DECLARACIÓN DE CUMPLIMIENTO CON LA FCC: Este dispositivo cumple con el acápite 15 del reglamento de la FCC (Comisión Federal de Comunicaciones de los EE.UU.). Su operación está sujeta a las siguientes dos condiciones:

1) Que este dispositivo no cause interferencia y 2) que este dispositivo acepte cualquier interferencia que pueda recibir, incluyendo la interferencia que le cause operación inadecuada. El fabricante no se responsabiliza por las interferencias de señales de radio o TV causadas por modificaciones no autorizadas a este equipo. Tales modificaciones pueden cancelar la autorización del usuario para operar el equipo. FCC: IKQBTC015L

ADVERTENCIA DE LA FCC: Este equipo ha sido probado y cumple con los límites de la Clase B de dispositivos digitales, de acuerdo con la Parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencia perjudicial en una instalación residencial.

Este equipo genera, usa, y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se lo instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial a las comunicaciones de radio.

Sin embargo, no existe garantía de que no se produzca Interferencia en una instalación en particular. Si este equipo llegara a causar interferencia perjudicial para la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se recomienda que el usuario trate de corregir la interferencia tomando una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o cambiar de lugar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo en un tomacorriente de un circuito distinto que el que use el receptor.
- Pedirle ayuda al distribuidor o a un técnico en radio / televisión.

Atención:

Para cumplir con los límites de la FCC para un dispositivo de computadora, use siempre el cable blindado que viene con esta unidad.

IC NOTA

Este dispositivo cumple con las normas canadienses para RSS sin licencia. Su operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no debe causar interferencias y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo aquella que impida su funcionamiento correcto.

Bajo la reglamentación de las normas canadienses industriales, este transmisor de radio se puede usar únicamente con una antena del tipo, y de ganancia máxima (o menor), que haya sido aprobada para el mismo por las normas canadienses industriales. Para reducir la interferencia potencial de radio hacia otros usuarios, se debe usar un tipo de antena cuya potencia isotrópica radiada equivalente (e.i.r.p.) no sea mayor que la necesaria para lograr una comunicación exitosa. IC: 6955A-BTC015L

GARANTÍA LIMITADA

Scosche Industries Inc. garantiza este producto contra defectos de material y de mano de obra por un período de 1 año desde la fecha de compra. Este producto Scosche se vende entendiendo que el comprador ha determinado independientemente que el mismo es apropiado. Esta garantía es válida solamente para el comprador original de este producto. Esta garantía no cubre daños físicos al producto causados por negligencia o uso incorrecto, abuso, alteraciones, accidentes o causas de fuerza mayor. Esta garantía no cubre productos que hayan sido dañados por agua o físicamente, por accidentes o abusados, alterados o desarmados.

La validez de esta garantía estará determinada por el recibo original fechado u otro comprobante de compra. Si el producto se encuentra defectuoso dentro del período de garantía, retómelo junto con un comprobante de compra a Scosche Industries Inc. Scosche, a su criterio, reemplazará o reparará el producto sin cargo y se lo retornará cobrándole el envío. En ningún caso, Scosche Industries, Inc. será responsable por reclamos más allá del costo de reemplazo del producto defectuoso, o será responsable o culpable por daños indirectos o incidentales. Ninguna otra garantía, ya sea expresa o implícita, ya sea de aptitud para cualquier uso en particular o por lo contrario, excepto como se indica más arriba (lo cual reemplaza expresamente cualquier otra garantía) se aplicará a los productos vendidos por Scosche.